Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	05.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB21		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	207801	KOLLROS Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	9017	MOLLIET Alain	
Referee 2 Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	7	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
86	A	BUONANNO Elia				99199
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
1	G	ZIGERLI Julien				209046
25		MALLIA Livio				210109
11		BASSI Jonathan				208332
14		CHAVANNE François				207275
84		VASILE Joël				98277
96		MANI Lukas				212291
71		SCHWINGRUBER Alain				202598
12		MIGLIORI Claudio				206216
15		MAILLARD Julien				216745
16		GUMY Julien				98304
21		VALLAT Kevin				217604
46		LEPETIT Florent				208434
27		VIONNET Julien				213386

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:34	96	84	1				
05:36	84	96	2				
10:39	96	71	3				
13:17	16		4				
24:11	17	14	5				
25:18	17	11	6				
34:03	96	84	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
22:20	21	2	00:00	24:20	J1
27:16	16	2	00:00	29:16	A
30:53	71	2	00:00	31:09	H
34:29	21	2	00:00	34:46	E
53:15	21	2	00:00	55:15	B1
53:15	21	2	00:00	57:15	V1
55:54	86	2	00:00	57:32	B1
TOTAL				14 min	

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
88	A	SCHELBERT Erich				80216
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
39	G	SCHÖN Christian				218725
8		BETSCHART Lukas				80012
16		MANEA Marco				216707
11		MÄRCHY Lukas				80905
91		HÄUSLER Philippe				80053
6		COSTA Silvio				80903
9		CAMENZIND Roland				80034
10		BETSCHART Tobias				80901
97		ITEN Gregor				80060
86		HABEGGER Dario				216951
13		ULRICH Carlo				80107
94		GRAF Armando				216706
87		SETARI Rocco				217844

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216709
	HÄUSLER Marcel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:22	11	91	1				
24:50	91		2				
29:48	97	91	3				
31:09	15	11	4				
34:46	11	91	5				
43:04	94	86	6				
57:32	11	8	7				
62:34	94	13	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:08	88	2	00:00	05:36	B1
18:04	10	2	00:00	20:04	I
23:20	8	2	00:00	25:18	C1
44:29	88	2	00:00	46:29	A
47:46	88	2	00:00	49:46	C1
TOTAL				10 min	